

1884-10-18

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

J. J. A. Worsaae

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Nationalhistoriske Museum på
Frederiksborg Slot, fmj 5-1884-85

Emneord:
Danmarks historie, Frederiksborg
Slot, Neptunfontænen,
mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen undskylder for en misforståelse og skriver om udflugten til Frederiksborg med de kendte malere.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg 18 October 1884

Høivelbaarne
Hr Kammerherre Worsaae

En Mængde paatrængende Arbeider have i de sidste Dage optaget al min Tid og mine Tanker, saa at jeg først nu kan sende Dem et Par Linier til Oplysning om Udflugten til Frederiksborg. Det er mig nu, efter Deres sidste Skrivelse af 14^{de}, klart at der har været en Misforstaaelse tilstede, idet jeg ikke har opfattet Deres første Skrivelse som en Indbydelse til et Bestyrelsesmøde, men kun som en Meddelelse om at De og Meldahl vilde tage til Frederiksborg, for at see de nu ankomne Rustninger m.m. hvortil De føiede ønsket om at jeg om muligt kunde træffe sammen med Dem og maaskee med Holm og Steenstrup og paa samme Maade har jeg betragtet de senere Forslag om at bringe en Sammenkomst istand. Men da

dette nu heller ikke lykkedes i Onsdags, fordi Meldahl fik Forfald, blev Misforstaaelsen jo uden Betydning.

Da jeg nu ikke vidste om der blev noget af Sammenkomsten og jeg havde indrettet mig paa at gjøre mig fri om Onsdagen, besluttede jeg i Søndags at tage derud for at orientere mig og for fuldstændigen at klare mine Forestillinger, indbød jeg en større Kreds af vore dygtigste Malere til at bese samtlige Localiteter og dermed at vække deres Interesse for de maleriske Fremstillinger, hvortil vi nu i saa høi Grad trænge og jeg har Grund til at haabe at dette Besøg af Malerne ikke vil blive uden Frugt, ligesom det hheller ikke har været uden Udbytte for mig, idet mine Forestillinger dermed i flere Henseender ere blevne klarede. Jeg behøver saaledes ikke i den nærmeste Tid at tage derud for at orientere mig.

Med særdeles Høiagtelse
Deres J. C. Jacobsen.

57/1884-85

Carlsberg 18 Oktober 1884.

Jævnalbaarum
frø Hæmmelseerne Waarsaa.

for Aarsagde gaatrængende Arbejds
faas: De sidste Aars og laget et uans Eit
og uans Carlsberg, saa at jeg først er saa seende
den at saa Læmme dit Oplysning om
Læmningen til Frederiksberg. Det er mig mig,
eller den sidste Kæmpe af 147, naar at
det saa naaet er Kæmpeaandens Læmme, idet
jeg ikke saa opfattet den sidste Kæmpe
saa en Læmpe dit et Læmpeaandens,
men den saa en Kæmpeaand at de og
Læmpeaandens Læmpe til Frederiksberg, saa
at saa Læmpeaandens den saa dit Læmpeaand og
saa at saa da mig ankommer Læmpeaandens en en
Læmpeaand den sidste Læmpeaand at jeg en Læmpeaand
Læmpeaandens Læmpeaand den og Læmpeaandens
Læmpeaandens Læmpeaand og saa Læmpeaandens
saa jeg held og led da Læmpeaandens Læmpeaand at
Læmpeaandens Læmpeaandens Læmpeaand. Men den

Stells mig jellur St. Lyktades ; Oantagst, fordi
Mestade sit Sogfaed, blam St. forst vaelfan
jo utru mitru Galdning.

Da mig mig St. midtu um det blam iugst
af Sammenkomsten og mig Jente indvirket mig
gaa et gjæm mig for am Oordogaa, bestu blam
mig ; Søndag et Lags doud for et arvekon
mig og for færdtændigum et blam mig
Lagsstillingum, indtød mig en storre Sandt
af vore dygtige Malere dit et bestu færdig
Localitet og doud et meere doud Lagsomst.
for da en altsidig Lagsstillingum, Jante mig
mig ; for Jøe Groat Lags og mig for Groun
dit et Lags et ditte Lags af Malere St.
mit blam utru Lags, Lagsam dit jellur St.
for meere utru Lags for mig, dit mig
Lagsstillingum doud ; for Jente doud
en blam blam. Jøe Lagsam færdig
St. ; den mig St. dit et Lags doud
for et arvekon mig.

Med færdig Jøe og Lags.

Jens J. C. Jacobsen ;